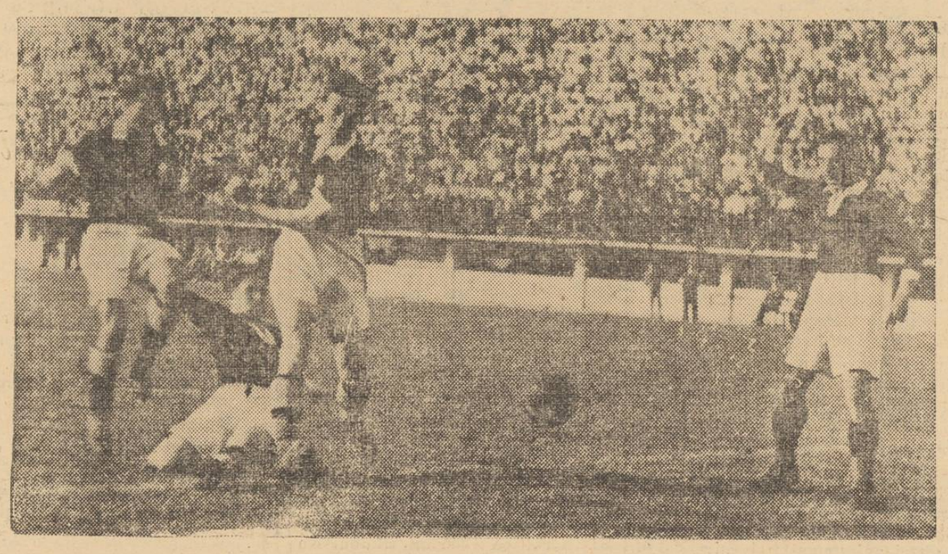
ŞTIRI ŞI REPORTAGII

Un match cu adevărat „mare"

Venus şi Rapid au terminat la egalitate: 1-1 (0-0)

20.000 spectatori au urmărit cea mai dramatică luptă din campionatul naţional

Sipoş a deschis scorul şi Orza a egalat...



Iordache şuteazâ la poarta Rapidului.

Când eiteam mai de mult în cronicile ziarelor străine de atmosfera marilor matchuri din apus, aveam suficiente motive de invidie. Ni se povestea cu lux de amănunte de tribune ocupate până la refuz, de febra unor jocuri care pasionau miile de spectatori şi mai ales de valoarea partidelor unde se ciocneau echipe de mare renume. De când războiul a prins în ghiarele lui crude mai multe state din vechiul continent am crezut că nu vom mai auzi de matchuri mari, de derbyuri pasionante. Am avut însă prilejul să vedem un veritabil derby la noi, în Bucureşti unde Venus şi Rapid a adunat pe terenul din Giuleşti aproa pe 20.000 de oameni care au venit să vadă duelul acesta.

Campionatul a pregătit cu grije matchul dintre cei doi titani. Dela etapă la etapă se vorbea că numai matchul direct dintre Venus şi Rapad va putea rezolva superioritatea din campionat. Şi de mai multe săptămâni aşteptam cu nerăbdare ziua mareţ dispute. Un aperitiv ne-a fost furnizat de Cupa României, dar cele două echipe au încheiat la egalitate. A fost parcă făcut ca rezultatul acesta să fie nedecis, ca matchul de campionat să atragă şi mai multă lume. Când s'a anunţat finala la Giuleşti, lumea a năpustit asupra locaţiunei. Eri dimineaţa era coadă în pasaj, iar la ora începerii jocului nu mai era de intrat în stadion. La ora 5,30 tribunele erau pline. Peluza gemea de lume. Un singur colţ era mai liber şi acolo au năvălit cei dela tribună, cu bilete cumpărate scump. Şi-au dat seamă că se vede matchul bine şi de acolo, unde se îmbulzeşte plebea.

La ora 6, d. ministru Gh. Vântu căuta un loc. Simpaticul ministru a trebuit să coboare de sus, sub tribună, unde a găsit adăpost lângă d. Luchide, într'o loje centrală acoperită. Tot acolo s'a refugiat şi d. Tiţa Rădulescu, directorul de cabinet al d-lui Modreanu, care venise dela matchul de rugby pe care îl jucase cu Stadul Român.

Presa a trebuit să se aşeze pe unde a găsit loc. Astfel a stat şi pe la peluză.

D. general Gabriel Marinescu a găsit loc în centrul tribunei, căci experimentat cu matchurile de football, a venit din vreme. Multe alte personalităţi din lumea politică şi teatrală, s'au pitulat pe unde au putut. Şi pentru M. S. Sportul, lumea s'a chinuit numai ca să vadă matchul.

LA INCEPUT, JOCUL A FOST PRUDENT

Partida n'a fost de factură foarte mare, aşa cum a fost finala Cupei României. Cel puţin prima repriză a fost slabă, căci echipele s'au studiat atent şi căutau poziţii maxime de shot. Nu am înregistrat în prima repriză lucruri prea mari pentru simplul motiv că ambele echipe aveau suficiente motive să se menajeze pentru partea doua a jocului. Rapid a mai pătit odată o semi înfrângere când a condus cu 2-0 asupra negrilor şi au fost egalaţi de ritmul impus de echipa lui Bodola. A căutat deci în prima parte a jocului un ritm mai lent care să-i asigure 90 de minute de joc sigur. Venus în schimb, a aşteptat ca Rapid să se obosească ca apoi să domine câmpul cu siguranţa atacului de care dispune. Numai că socotelile de acasă nu se potriveso nici odată cu cele din târg şi cum prudenţa e mama înţelepciunei evoluţia matchului a făcut aşa fel, încât ambele echipe au încheiat odihnite deoarece s'au menajat.

«MOMENTUL» MATCHULUI

In schimb, nu putem spune că repriza doua a fost mai slabă. Am notat în carnetul nostru felul cum a decurs partida şi am înregistrat la un moment dat, aşa cum se poate ceti mai jos. O perioadă care a însemnat un moment palpitant. Şi această epocă începe atunci când Rapid a jucat pe Sipoş mai mult şi când admirabilul extrem al feroviarilor a făcut demonstraţia calităţilor sale excepţionale. Căci, după ce Venus a isbutit să egaleze situaţia, matchul a pierdut enorm din farmec de parcă echipele erau foarte mulţumite că se încheie la 1-1.

In concluzie, capitolul emoţiilor prin prizma spectatorilor are o faţă distinctă şi aceasta este în partea doua a matchului. Cum acest episod a fost scurt, şi cum nici goaluri multe nu s'au marcat, nu toată lumea s'a putut declara mulţumită de joc.

Unde a greşit Rapidul

Se deschide însă un capitol tehnic se referă la metoda pe care au întrebuinţat-o chipele.

Rapid a făcut acelaş joc strict de individualităţi. Echipa nu se bizuie pe omogenitate prea mare pentru simplul motiv că jucătorii nu conlucrează. Nu există un spirit de echipă ci mai curând specularea anumitor virtuţi ale vedetelor. De o pildă, se caută lansarea lui Sipoş ca acesta să aducă balonul în careul dverşar unde are următoarele posibilităţi:

a) Să treacă mingea lui Baratki care să reia direct.

b) Să passeze lui Auer care pune în poziţie de shot pe Baratki.

c) Să tragă el la goal.

Prin urmare atacurile care scurg pe partea lui Sipoş — şi aceste sunt socotite cele mai eficace — au un cadru care nu variază. Dacă Sipoş isbuteşte, lucrurile merg pe roate. Dacă nu, s'a greşit socoteala. Rapid şi-a fixat metoda pe aripa Sipoş care deţine într'adevăr o formă foarte bună dar nu trebuia să rezume totul la acest pion când foarte bine Auer trebuia jucat în acciaş măsură cu Bogdan. Ionică a mers foarte bine pe aripă. A fost schimbat şi pus inter ca apoi să fie adus din nou pe aripă. Raţiunea modificării echipei a fost ca Sipoş să fie şi mai mult jucat. In momentul când Ionică a trecut inter, Radu Florian a fost instalat aripă şi atât cât a stat în acest post, nu a atins balonul. In schimb, la sfârşitul jocului când situaţia nu mai putea fi egalată, Bagdan a fost trecut aripă. Işi dăduse seama Rapidul că Sipoş era marcat haiduceşte şi nu mai putea scăpa. Şi atunci s'a făcut socoteala să se atace cu Ionică. La football nu merge o socoteală prea simplistă. Ioată frumuseţea jocului este variaţia atacului şi era o condiţie esenţială să se schimbe mingi pe ambele aripi căci numai astfel să ajungă la un rezultat mai bun.

In fine, mai avem impresia că nu s'a insistat pe un atac pe amândouă părţi din calcule greşite. Rapid a socotit din nou că geniul Auer va învinge cu picioarele lui Sipoş. Cum între picioare şi creier nu este totdeauna corelaţie perfectă căci la mijloc este Ionică Bogdan, treaba a mers stâmb.

VENUS A FOST ACELAŞ

Venus nu şi-a schimbat cu nimic metoda de joc. Să nu uităm că a jucat fără Humis şi a revenit la tripleta cu formula Petea. Echipa a jucat şi în această împrejurare cu foarte multă siguranţă. Şi-a impus jocul variat cu schimburi repezi, cu lansări rapide şi adânci ale extremelor şi mai ales cu un bombardament intens al porţii. Ianossi şi-a învăţat echipa să tragă la goal şi acesta este motivul pentru care Ploeşteanu, Bodola, Iordache, Petea şi Orza trag cât îi ţin picioarele. Dacă am fi înregistrat eri cât s'a tras la goal, e sigur că negrii ar avea avantajul. Din aceste şuturi tari ale echipei se trage şi repu taţia de echipă eficace a clubului campion.

Ceeace a impresionat la negrii, a fost linia de mijlocaşi şi în special Juhasz. Centrul negrilor a făcut eri un match strălucit şi a dominat terenul cu autoritatea sa. A fost de departe cel mai bun om de pe teren. Juhasz nu a făcut numai un joc defensiv ci a fost un centru half ideal. A alimentat cu multă pricepere atacul şi a luat parte integrantă la fiecare acţiune. Dacă Auer n'a putut acţiona aşa cum i-a plăcut, trebuie să mulţumească acest lucru lui Juhasz.

In ceeace priveşte înaintarea negrilor, a făcut un joc foarte bun, dar prea calm. A jucat de parcă avea matchul în mână. La 1-0 pentru Rapid a reacţionat prea simplu şi când Orza a avut fericita inspiraţie să sară în sus pe lângă fundaş şi să lovească balonul când Negru era pe jos, egalând, ni s'a părut că faza era aşteptată ca ceva firesc. Dar continuarea matchului, a arătat aceiaşi indiferenţă englezească. Venus a lăsat impresia că joacă un match obişnuit de campioat, nu un derby de importanţă capitală pentru clasament.

Firesţe, nu acuzăm de lene echipa aceasta care a muncit destul de mult. Dar am vrea să cetim efortul pe faţa jucătorilor, să le vedem truda în acţiuni cu mult mai energice şi poate mai legate.

Au marcat: Sipoş (min. 51) şi Orza (m. 70).

RAPID: Negru, Marton, Lengheriu, Vintilă, Răşinaru, Moldoveanu, Sipoş, Radu Florian, Auer, Baratki, Bogdan.

VENUS: David, Sfera, Negrescu, Demetrovici, Juhasz, Lupaş, Orza, Ploeşteanu, Bodola, Petea, Iordache.

Teren C.F.R.: 20.000 spectatori.

Cum s'a desfăşurat jocul

Primele minute ale partidei nu trădează că va fi un match mare. Se joacă la amândouă porţi, se atacă cu destulă iniţiativă, dar cu puţină eficacitate.

Până în minutul 8 nimic de seamă.

Min. 8 ne arată un foult bătut la 20 m. de poarta lui Negru. Feroviarii fac zid şi Bodola bate pe jos, afară.

Reacţiunea Rapidului e destul de timidă căci Demetrovici o respinge uşor.

Minutul 11, un atac venusist în cruce aduce pe Bodola în faţa lui Marton. Fundaşul rapidist câştigă duelul fără efort.

Jocul e deocamdată lipsit de faze mari. Echipele se studiază şi caută atacuri optime. E motivul pentru care nici publciul nu se agită.

Minutul 14 şi 15 ne arată două atacuri venusiste. La al doilea, Ploeşteanu trage formidabil dela 20 m. Negru plonjează şi cu pumnul scoate în corner care rămâne neutilizat.

Publicul intră în acţiune. E primul moment de mare rumoare. Apoi un duel Orza—Langheriu prilejueşte câduel Orza—Lengheriu prilejueşte câteva huiduieli şi o lovitură liberă tra-

In minutul 17 şi 18 apărarea negrilor e pusă la încercare şi rezistă cu succes. Un minut mai apoi, Bodola caută o trecere pentru fundaşi, veritabilă.

Minutul 20, ni-l arată pe Auer care demonstrează cum se simulează foult iar d. Ţope arată că nu se fluieră trucurile.

Alte câteva minute de joc calm. Nu se atacă prea serios. Atacuri sută la sută construite nu se fac. Echipele caută acţiuni de maximă atracţie.

Astfel Orza este lansat în minutul 25 de două ori. Odată Petea reia bine dar în braţele lui Negru iar a doua oară, Orza bate prea sus.

Minutul 28, Şipoş îşi arată talentul la joc de asociaţie. Lupaş nu dă însă speranţe.

Iuhasz domină terenul şi deschide pe Orza care pierde însă în favoarea lui Lengheriu.

In minutul 30, Ploeşteanu încearcă fără succes poarta dela depărtare.

Minutul 38. O mare fază de goal. Orza trece vertiginos intră în careu unde Negru îi ese în cale, Orza paseză. Poarta e goală şi ca prin minune Martin salvează.

Minutele următoare sunt calme, fără faze repezi. Rezultatul nedecis ilustrează situaţia jocului.

REPRIZA A DOUA

Venus începe jocul cu soarele în faţă. Un atac repede porneşte dela Bodola dar tot repede e respins. Apoi un atac feroviar, bine construit care îl găseşte pe Auer offside.

Minutul 2. O incursiune formidabilă a lui Sipoş şi un shot extraordinar David pune o mână şi respinge.

Venus atacă foarte calm de parcă nu s'a întâmplat nimic.

Minutul 6. Vintilă acordă corner. Bate Orza dar Moldoveanu respinge la Auer. Rici atacă singur, rămâne cu Sipoş. Sfera ezită să atace. Balonul e trimis pe tavă la Sipoş care trage de aproape. Goal: 1-0.

Rapid domină insistent şi termină cu un shoot al lui Vintilă pe care David îl opreşte cu greu.

Orza are un atac mare care se termină în corner. Asistăm la o învălmăşeală în faţa porţii pe care Negrea o lămureşte cu greu.

Jocul a căpătat spectaculozitate. Lumea se agită şi încurajează echipele. Bogdan a trecut inter pe partea lui Sipoş.

Minutul 14. Un atac feroviar isteţ construit de Ionică Bogdan. Sipoş intră vertginos şi trece lui Baratki care trage afară. Un minut mai târziu, Auer ratează o situaţie admirabilă, trăgând afară când David nu era în post.

Minutul 11. Foul la 40 m. de poarta lui Negru. Sfera trage afară.

In minutul următor o lovitură similară dela 20 m. de poarta lui David. Baratki trage afară.

Minutul 20. Corner la poarta Rapidului neintrebuinaţt.

Se joacă de 25 de minute. Partida e vie şi interesează. Contrastează cu prima repriză.

Minutul 25. Iordache e foultat la 25 m. Bate Lupaş la Petea care lasă lui Orza. Deşi atacat de Lengheriu, Orza bagă un picior şi împinge mingea în goal. E 1-1.

Baratki ia jocul pe cont propriu dar este foultat la 30 m. Lovitura nu aduce rezultat.

Venus domină câteva minute. Nu sunt însă faze de goal.

Minutul 30. Auer foultează pe Iuhasz pe centrul terenului. Lovitura ajunge la Negru.

Jocul e din nou moale. Nu se mai atacă puternic. De o pildă, Rapid nu joacă deloc aripa stângă iar Sipoş nu a mai atins balonul.

Matchul se rezumă la intervenţiile pline de elan ale lui Iuhasz.

Mai sunt zece minute de joc. Lumea crede într'un draw. Vor mai schimba minutele următoare înfăţişarea scorului?

Minutul 39. Orza a plecat glonţ. Shotul său se loveşte de un fundaş. Negri ma atacă odată, fără rezultat.

Minutul 40, un atac Sipoş—Baratki, face foult şi negrii reatacă.

Două minute mai apoi, o lovitură a negrilor dela 16 m. Ploeşteanu bate pe sus, afară.

Ultimile minute nu ne arată altceva decât dorinţa celor 22 de jucători de a încheia şi acest al doilea match al lor la egalitate.

Matchul nul ilustrează perfect jocul. Nici una din echipe n'ar fi meritat victoria astfel că rezultatul e echitabil.

Dintre jucători sunt de relevat Sfera, Negrescu, Juhasz, Ploeşteanu, Orza şi Demetrovici iar dela Rapid, Marton, Vintilă, Sipoş şi Bogdan.

D. Ionescu Topé a condus un match greu. Şi s'a achitat cu conştinciozitate de misiunea d-sale.

ART. VOGEL

MIERCURI:

CAMPIONATUL BALCANIC DE FOND

Cu probele de eri s'au terminat campionatele balcanice de ciclism pe pistă. Ultima probă se va desfăşura Miercuri. Este vorba anume de campionatul balcanic de fond, care se aleargă pe o distanţă de 120 km. pe şos. Jianu, între Statuia Vânătorilor şi Bordei. Se vor face 40 ture. Fiecare naţiune va participa cu o echipă de 5 alergători maximum.

Astfel însă, oaspeţii balcanici vor face o excursie pe Valea Prahovei, excursia fiind organizată de Ministerul Propagandei Naţionale şi plecarea fiind la ora 8 dim. Caravana va vizita Sinaia, Braşov, regiunile petrolifere, cum şi centrele Străjii Ţării de la Breaza şi Predeal. La Sinaia şi Braşov, vor avea loc două banchete.

Seara oaspeţii se vor înapoia în Capitală.

Greul german SCHOENRATH *soseşte Joi în Capitală*

în vederea matchului pe care-l susţine Sâmbătă în compania lui Şerbănescu

Boxeurul german Iacob Schönrath, adversarul lui Vasile Şerbănescu în reuniunea de Sâmbătă seara dela «Oteteleşanu», şi-a anunţat eri, telegrafic, sosirea în Capitală.

Egalul lui Adolf Heuser va descinde Joi seara pe peronul Gării de Nord.

Schönrath vine în Capitală fără nici un însoţitor. I s'a scris de către organizatori, că la Bucureşti se află profesionistul vienez Kraska Hans, care va fi ghidul şi soigneurul greului german cât timp acesta va sta în Capitală.

Incep plecările... VARIASSI a demisionat dela Juventus

La 1 Iunie, începe epoca demisiilor jucătorilor de foot-ball.

Ca în fiecare an înainte de această epocă se simte o fierbere mare printre grupări şi jucători.

Pentru moment însă, cu aproape o săptămână înainte de această epocă, la F. R. F. A. a sosit o demisie aparţinând unui jucător din divizia naţională A. Este vorba de Variassi Ştefan, fundaşul Juventusului — care a cerut federaţiei să-l deslege de angajamentul ce-l are cu gruparea sa.

Zece mii de spectatori au urmărit eri electrizaţi, competiţiile Balcaniadei

(Continuare din pagina I-a)

pion a făcut un tur de onoare în aclamaţiile publicului.

A urmat apoi solemnitatea declarării lui Gheorghieff campion balcanic de viteză după care a spus câteva cuvinte la microfon pentru sportivii români.

«Mulţumesc publicului românesc şi am rămas impresionat de sportivitatea sa.

Cât despre mine sunt nespus de fericit pentru faptul că am devenit primul campion balcanic de viteză».

După Gheorghieff a rostit câteva cuvinte la microfon campionul balcanic de semi-fond Couvelis (Grecia):

«Sunt foarte mulţumit că am câştigat pentru ţara mea titlul de campion balcanic de semi-fond.

Mulţumesc publicului şi autorităţilor pentru amabilitatea şi sportivitatea cu care sărbătoresc victoria mea.

Sunt sigur că Balcaniada va avea acelaş succes în toate ţările care o vor organiza».

CAMPIONATUL BALCANIC DE URMARIRE

Proba urmăroare finalelor de viteză a fost campionatul balcanic de urmărire alergat în două serii.

Prima serie s'a alergat după ce sorţii au hotărât aceasta între România şi Bulgaria.

ROMANIA a aliniat următoarea formaţie:

Tudose, Norhadian, Gociman şi Steinhardt.

BULGARIA: Gheorghieff, Velinoff, Petroff şi Guertcheff.

Românii au pornit frumos reuşind chiar un avantaj pe care l'au menţinut până la al 5-lea tur din cele şapte cât reprezintă lungimea cursei.

Dar... avantajul s'a dus, Norhadian trecut la trenă spulbera şansele românilor şi bulgarii câştigă.

Seria a doua s'a alergat între Turcia şi Grecia.

Aceste ţări au aliniat următoarele echipe:

TURCIA: Kirkor, Nury, Orhan şi Talat.

GRECIA: Caloudis, Couvelis, Seferiadis şi Leonidas.

Turcia cu o echipă mai omogenă a reuşit un mic avantaj care şi l-a păstrat câştigând seria.

In finală pentru locurile 1 şi 2 intrând Bulgaria şi Turcia, iar pentru locurile 3 şi 4 Grecia şi România.

Pentru complectarea programului între cursele balcanice s'a disputat o cursă naţională de semi-fond pe 20 de ture cu adiţiune de puncte la fiecare trei ture.

Au participat 8 alergători şi anume: Traian C., Bulgaru N., Niculescu M. Barta, Okanian K., Gociman I., şi Ciorobea A.

Gociman superior adversarilor săi a câştigat cele mai multe puncte câştigând seria.

FINALA CAMPIONATULUI DE URMARIRE

S'a disputat între Turcia şi Bulgaria pentru decernarea locurilor 1 şi 2.

Turcii pornesc tare, reuşind să capete un mic avantaj însă la schimbarea în unele din ture intervine o defecţiune şi Bulgarii reuşesc să recupereze şi să obţină ei un avantaj, avantaj menţinut până la urmă şi care le aduce victoria şi titlul de campion balcanic la urmărire.

Deci campioni balcanici la urmărire sunt Bulgarii cu următoarea echipă: Constantinoff, Velinoff, Guertcheff şi Petroff.

După decernarea titlului de campioni balcanici la urmărire, alergătorii echipei bulgare au făcut un tur de onoare în aclamaţiile publicului.

In acest tilp d. B. Alesieff redactorul sportiv al ziarului «Sport» din Sofia a rostit câteva cuvinte la microfon:

«Sunt încântat de buna organizare şi reuşită a primei Balcaniade de ciclism.

In numele presei şi sportivilor bulgari salut publicul românesc şi îl felicit pentru sportivitatea lui atât de cavalerească».

Cursa americană pentru cupa V. Canarache

A urmat cursa americană alergată pe 60 ture fiecare naţiune prezentând una sau două echipe formată din 2 alergători.

Dăm formaţiile echipelor participante:

Bulgaria: 2 echipe: 1) Constantinoff, Djambasoff; 2) Velinoff şi Dobreff.

Grecia: 1 echipă: Caloudis şi Leonidas.

Turcia: 1 echipă: Kirkor şi Orhan.

România: 2 echipe: 1) Mormocea şi Ţapu; 2) Tudose şi Steinhardt.

●

Incet, incet, trebue să ne convingem că cei mai buni alergători pe pistă din Balcani sunt bulgarii.

Anul ce ne desparte de Balcaniada viitoare dela Sofia, trebue să-l umplem cu o pregătire atentă a elementelor româneşti spre a putea face faţă probelor balcanice.

E singura reţetă bună care ne poate duce şi pe noi la victorie.

Intr'un tempo infernal, turele se scurg una după alta, schimburile între alergători sunt magnifice, entuziasmul publicului la culme, sportivitatea publicului românesc nu s'a desmiţit nici de această dată.

La 25 de ture, bulgarii conduc cu tărie, dacă vor putea menţine trena de până acum învingători notorietate.

Echipele Turciei şi Greciei, echipe de o omogenitate perfectă, furnizează un spectacol splendid.

La 50 ture conduce tot Bulgaria, urmată fiind de România, Turcia şi Grecia.

Invinge Bulgaria, au învins cei mai buni, credem că nimeni nu poate contesta ceva asupra victoriilor bulgare.

Invingând cursa de urmărire, echipa Bulgariei îşi adjudecă cupa preşedintelui Vasile Canarache.

B. C.

Rezultatele technice

CAMPIONATUL BALCANIC DE VITEZA LOCUL 3 şi 4

Prima mânecă

1. Caloudis (Gr.) 13"4/5.
2. Talat (Turcia) la un sfert de roată.

A doua mânecă

1. Caloudis (Gr.).
2. Talat (Turcia) descalificat.

FFNALA PENTRU LOCURILE 1 şi 2

Prima mânecă

1. Gheorghieff (Bulg.) 13"4/5.
2. Dobreff la o lungime.

A doua mânecă

1. Gheorghieff 13
2. Dobreff uşor.

CLASAMENTUL GENERAL AL CAMPIONATULUI BALCANIC DE VITEZA

1. Gheorghieff (Bulg.).
2. Dobreff (Bulg.).
3. Caloudis (Grecia).
4. Talat (Turcia).

CAMIONATUL BALCANIC DE URMARIRE

Seria I-a

1. Bulgaria (Constantinoff, Velinoff, Guertcheff şi Petroff) au parcurs 4 km. în 5 m. 18 sec.
2. România (Tudose, Steinhardt, Norhadjan şi Gociman) în 5 minute 34 secunde.

Seria II-a

1. Turcia (Kirkor, Orhan, Talat, Nury) au parcurs 4 kl. în 5 m. 23 secunde 4/5.
2. Grecia (Caloudis, Couvelis, Leonidas, Seferiadis) în 5 min. 27 secunde 4/5.

CURSA NAŢIONALA SEMIFOND

21 ture adiţiune de puncte

1. Gociman 24 p.
2. Ciorobea 15 p.
3. Ohanian 14 p.
4. Niculescu A. 11 p.

FINALA CAMPIONATULUI BALCANIC DE URMARIRE PENTRU DECERNAREA TITLULUI

1. Bulgaria (Constantinoff, Velinoff, Guertcheff, Petroff) a parcurs 4 km. în 5 min. 20 sec. câştigând cupa d-lui Victor Dombrowsky, primarul Capitalei.
2. Turcia (Kirkor, Talat, Orhan şi Nouri) în 5 m. 33 sec.

Pentru locurile 3 şi 4 s'a avut în vedere timpurile făcute în serii, astfel că în campionatul balcanic de urmărire avem următorul:

CLASAMENT GENERAL

1. **BULGARIA**, campion balcanic.
2. **TURCIA**
3. **GRECIA**
4. **ROMANIA**.

CURSA AMERICANA

1. **Bulgaria A (Constantinoff, Djambaroff) 71 puncte 60 ture în 50 m. 28 s. cu o medie orară de 42 km.**
2. **Bulgaria B (Velinoff, Dobreff) 40 puncte.**
3. **Turcia (Kirkor, Orhan) 31 pct.**
4. **România B (Tudose, Steinhardt) 27 puncte.**
5. **Grecia (Caloudis-Leonidas) 18 puncte.**
6. **România A (Mormocea-Ţapu) 14 puncte.**

TIPARUL INSTITUTULUI DE ARTE GRAFICE «EMINESCU» S. A., STR. ING. ANGHEL SALIGNY, TELEFON 3.26.68.